



בחינת גמר – נוער

קיץ תשס"ח

מבחן בעברית וספרות לדוברי ערבית

שאלון מס' 22009

מסלול תעשייתי

משך הבחינה: שלוש שעות.

קרא בעיון את כל ההוראות לפני תחילת עבודתך.

מבנה השאלון ומפתח הערכה:

בשאלון שלפניך שלושה חלקים:

20 נקודות

חלק א' – חיבור בעברית

בחר אחד מחמישה נושאים וכתוב עליו חיבור במחברת הבחינה.

56 נקודות

חלק ב' – הבנת הנקרא

בחר שני קטעים מתוך שלושה וענה בגוף השאלון על כל ארבע

השאלות שבסוף כל קטע.

24 נקודות

חלק ג' – תרגום

תרגם מעברית לערבית בגוף השאלון את ארבעת המשפטים הנתונים.

סה"כ 100 נקודות

שים לב:

- כתוב את החיבור במחברת הבחינה.
- ענה על השאלות בגוף השאלון. בשאלות ברירה סמן עיגול סביב האות המציינת את התשובה הנכונה. בשאלות האחרות רשום את התשובה בגוף השאלון.
- רשום את מספר המחברת על-גבי השאלון.
- בסיום הבחינה הכנס את השאלון לתוך מחברת הבחינה ומסור למשגיח/ה.

מס' מחברת

בהצלחה!

© כל הזכויות שמורות למדינת ישראל
אין להעתיק או לפרסם שאלון זה או חלק ממנו ללא רשות
המחלקה לבחינות של משרד התעשייה, המסחר והתעסוקה
ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר, אך מכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד



חלק א' – חיבור (20 נקודות)

כתוב במחברתך, בעברית, חיבור על אחד מחמשת הנושאים הבאים.

היקף החיבור: כ-10 שורות.

1. החלום שלי

"אלוהים שלי, רציתי שתדע, חלום שחלמתי הלילה במיטה..." (עוזי חיטמן)
כתוב חיבור, וספר בו על חלום שיש לך, ושהיית רוצה להגשים אותו. כתוב מה היית עושה כדי להגשים חלום זה.

2. קריאת ספרים ופעילויות בשעות הפנאי

שעות הפנאי מיועדות לפעילויות שאינן הכרחיות. בשעות אלה האדם מתפנה לעיסוקים החביבים עליו.
כתוב חיבור, ותאר בו אילו פעילויות יש לך בשעות הפנאי. כתוב מאיזו פעילות אתה נהנה במיוחד, איזה ספר מעניין קראת לאחרונה, וממה נהנית בספר באופן מיוחד.

3. "והדרת פני זקן"

"עלינו לזכור שכבוד הדדי בין בני אדם, ובמיוחד בין הורים לילדים, יתקיים כאשר נדע לכבד אחד את צורכי השני, נקשיב אחד לשני..." (מתוך: "כבוד בין ילדים למבוגרים").
כתוב חיבור, וציין בו, האם אתה מכבד את המבוגרים? האם המבוגרים מכבדים אותך? הבא דוגמאות.

4. האיום הגרעיני

"התוצאות הנוראות של שימוש בנשק הגרעיני עוררו ויכוח שלא הוכרע עד היום, בשאלה אם היה הכרח להשתמש בשתי פצצות אטום כדי להכניע את יפן" (מתוך "פשע מלחמה בהיסח הדעת", מאת רן שפירא).
כתוב חיבור, והבא בו שני נימוקים בעד השימוש בנשק גרעיני ושני נימוקים נגד השימוש בנשק זה. האם לדעתך כיום מדינות צריכות לפתח נשק גרעיני? כיצד ניתן למנוע זאת? ציין שתי דרכים.

5. שילוב לימודים ועבודה

כתוב חיבור, והסבר בו האם שילוב של לימודים ועבודה עדיף בעיניך מאשר שבוע לימודים מלא או שבוע עבודה מלא? כיצד שילוב זה יעזור לך להצליח? נמק בעזרת שתי דוגמאות.



חלק ב' – הבנת הנקרא (56 נקודות)

לפניך שלושה קטעי טקסט. בחר שני קטעים בלבד, והשב בגוף השאלון על כל ארבע השאלות שבסוף כל אחד מהם.

בשאלות ברירה הקף בעיגול את האות המציינת את התשובה הנכונה, ובשאלות האחרות כתוב את התשובה במקום המיועד לכך, בגוף השאלון (לכל שאלה – 7 נקודות).

קטע 1

- 1 "כיום כמעט בכל מקום בעולם יוצאות הנשים לעבודה, כדי לממש את עצמן ואת יכולתן לפתח קריירה מקצועית. נוסף על כך, עבודת האישה מגדילה את הכנסות המשפחה... ומאפשרת ליהנות מרמת חיים גבוהה.
- שוודיה היא אחת המדינות המיוחדות והיחידות בעולם שהשוויון בין המינים בה מעוגן בחוק ובאורחות החיים".

5 (מתוך "שוויון בין המינים")

6. מהו פירוש הביטוי "לממש את עצמן", שבשורה 1?

- א. להרוויח יותר כסף.
- ב. להגשים את חלומותיהן ולמצות את יכולתן.
- ג. לתפוס תפקידים בכירים.
- ד. להראות לגברים שהן מוכשרות.

7. עבודת האישה תורמת לרמת חיים גבוהה יותר, כי:

- א. ההכנסות של המשפחה גדלות.
- ב. היא נתקלת באנשים עשירים.
- ג. היא תמיד חולמת על חיים טובים יותר.
- ד. בעלה מעריך אותה יותר.

8. מהו פירוש הביטוי "מעוגן בחוק", שבשורה 4?

- א. החוק מגן על גברים ועל נשים.
- ב. האוניות מטילות עוגן.
- ג. יש לו אחיזה בחוק, מסתמך על החוק.
- ד. צי האוניות שט על פי החוק.

9. על פי הקטע, במה שוודיה מיוחדת ויחידה?



קטע 2

- 1 "עולם המידע נוקש בדלת. האינטרנט הוא מילת קסמים בפי כול... האם אנחנו מוכנים לחיות בעולם שאין בו פרטיות, עולם שאי-אפשר ללכת בו לאיבוד? כי לאדם המודרני יהיה בעוד עשר שנים ארנק אלקטרוני, שיהיה שילוב של מחשבון, יומן, כרטיס אשראי מתוחכם, מכשיר איתורית, מחשב משולב בפקס... בעשור הבא כבר לא נוכל לברוח ולא נוכל להסתתר... בעולם שבו אנשים יוצרים קשרים לא אישיים באמצעות המחשב, יש חשש לא קטן שהשבב של המחשב יחליף את הרגש... אנשים צריכים לגעת אלה באלה, לחוש, להרגיש, לאהוב, ולהבדיל – לשנוא. ילדים הגדלים עם פניהם אל המחשב מתרגלים להפנות את גבם לשאר בני האנוש שבסביבתם".
- 5 (מתוך "עידן האינטרנט והמחשב")

10. במה דן הקטע?

- א. בהשפעת האדם
- ב. בהשפעת האינטרנט
- ג. בפרטיות האדם
- ד. בכרטיסי האשראי

11. על פי הקטע, בעוד שנים ספורות לא תהיה כל פרטיות לאדם, כי :
- א. הטכנולוגיה מתפתחת, והיא תאפשר לגלות פרטים על כל אחד.
 - ב. כל אדם יהיה מעוניין לחיות בחברה גדולה.
 - ג. בני אדם רוצים לדעת כל פרט על אחרים.
 - ד. בני אדם יעדיפו שהכול יהיה חשוף וגלוי.

12. מהו החשש המובע בקטע?

- א. שהמחשב יחולל קסמים.
- ב. שהמחשב יגרום לנו להפנות גב לאנשים שסביבנו.
- ג. שהאדם לא יעמוד בקצב התפתחות הטכנולוגיה.
- ד. שבני אדם יתבודדו.

13. האם לדעתך המחשב עלול לגרום לנו להתנתק מחברינו? האם הוא עלול לפגוע בגילוי רגשות כלפי הזולת? נמק.



קטע 3

- 1 "כיום הכוח נמצא אצל הצעירים. הסיבה לכך היא שעל החברה עוברים שינויים מהירים בהתפתחות הטכנולוגית ובכמויות המידע שמתפתחות במהירות. בעבר, הכוח בחברה הצטבר באופן כללי בקבוצת הגיל המבוגרת, כי הם ידעו את כל הדברים החשובים לחברה שלהם ... גם בתוך המשפחה התחוללו שינויים. בעבר, האדם המבוגר ביותר במשפחה המורחבת או אחד הבוגרים בה היה מעין ראש שבט של כל המשפחה. כך הילדים היו צריכים כמעט תמיד לעשות את רצון הוריהם ומבוגרים אחרים ולהמשיך במעשי הוריהם אחרי מות ההורים.
- 5 באופן כללי אפשר לומר, שבעבר התקיימו יחסי שולטים-נשלטים בין מבוגרים לבין ילדים. ביחסים אלו כבוד הדדי לא היה נפוץ. הדבר היחיד הנפוץ היה חובת ציות של הילדים למבוגרים. המבוגרים היו שבעי רצון מהילדים אם מילאו את ציפיות הוריהם".
- (מתוך "כבוד בין ילדים ומבוגרים")

14. כיום הכוח נמצא בידי הצעירים, כי :

- א. הם חזקים יותר.
- ב. קיימת חוסר הערכה מצד המבוגרים כלפי הטכנולוגיה המתפתחת.
- ג. הצעירים משתלטים על כמויות המידע מהר יותר מהמבוגרים.
- ד. מעמד המבוגרים בחברה נמצא בירידה.

15. על פי הקטע, בעבר הילדים :

- א. בעיקר למדו.
- ב. בעיקר עבדו.
- ג. מילאו כמעט תמיד את רצון ההורים.
- ד. רבו הרבה עם ההורים.

16. על פי הקטע, ביחסי מבוגרים וילדים בעבר נפוץ :

- א. כבוד של הילדים כלפי המבוגרים.
- ב. כבוד הדדי.
- ג. ציות של הילדים למבוגרים.
- ד. כבוד של המבוגרים כלפי הילדים.

17. אילו יחסים שוררים כיום בין מבוגרים לצעירים במשפחתך? האם יש ציות של הצעירים למבוגרים? האם יש כבוד הדדי? הבא דוגמאות.



חלק ג' – תרגום (24 נקודות)

תרגם לערבית את כל ארבעת המשפטים הבאים, בגוף השאלון (לכל משפט – 6 נקודות).

18. ילדים הגדלים עם פניהם אל המחשב מתרגלים להפנות את גבם לשאר בני האנוש שבסביבתם.

19. כבוד הדדי בין בני אדם יתקיים, כאשר נדע לכבד זה את צרכיו של זה, נקשיב זה לזה.

20. כיום, כמעט בכל מקום בעולם יוצאות הנשים לעבודה כדי לממש את עצמן ואת יכולתן לפתח קריירה מקצועית.

21. בבית ספר מקצועי משלבים בין לימודים לבין עבודה, ומנסים להכין את הבוגר לעולם העבודה ולטכנולוגיה המתקדמת ולהופכו לאזרח טוב.

בהצלחה!